



Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Индукционная плитка
Индукциялық плита

GL3058

ОГЛАВЛЕНИЕ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	6
ПРИНЦИП РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОГО НАГРЕВА	6
ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	7
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	8
ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	8
УТИЛИЗАЦИЯ	9
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	11

KIPIСПЕ

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ	12
САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ	13
ИНДУКЦИЯЛЫҚ ПЛИТКА ҮШІН ҮДЫСТАР ТАНДАУ	15
ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	15
ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ	17
САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	17
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	18
КЕПІЛДІК ШАРТТАР	18
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	20

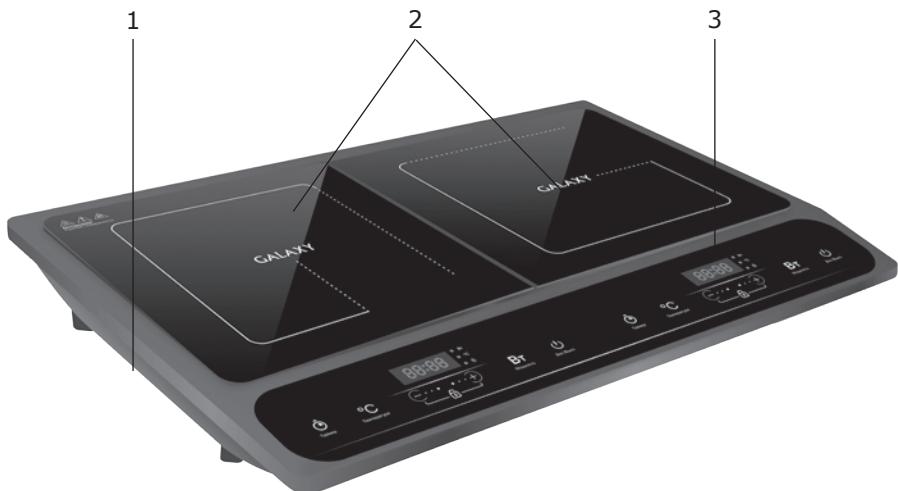
Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Варочная панель
3. Панель управления

Комплект поставки:

1. Индукционная плитка
2. Руководство по эксплуатации

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Во избежание поражения электротоком не погружайте электроприбор, сетевой провод или вилку в воду или иную жидкость.
2. Перед подключением электроприбора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
3. При отключении электроприбора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
4. Не следует позволять детям контактировать с электроприбором, даже если он выключен и отключен от сети.
5. Электроприбор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
6. Также электроприбор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, после окончания работы и перед чисткой.
7. Не следует использовать электроприбор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за электроприбором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
8. Необходимо следить за целостностью шнура питания и корпуса электроприбора. Запрещается использовать электроприбор при наличии повреждений.
9. Избегайте присутствия детей, посторонних людей и животных рядом с работающим электроприбором.
10. Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
11. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
12. Подключайте электроприбор только к заземленной розетке.
13. Во избежание ожогов не касайтесь нагретой варочной панели электроприбора.
14. Никогда не оставляйте работающий электроприбор без присмотра.
15. Во время работы небольшой шум является нормальным явлением. Этот шум является технически неизбежным и зависит от типа посуды.
16. Не используйте электроприбор вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.
17. Не перекручивайте сетевой провод и не наматывайте его вокруг корпуса электроприбора.
18. Во избежание перегрева не ставьте пустую посуду на включенный электроприбор.
19. Не кладите на поверхность электроприбора металлические или намагниченные предметы.
20. Не блокируйте вентиляционные отверстия.
21. Не ставьте на электроприбор посуду весом более 30 кг.
22. Не мойте электроприбор под проточной водой. Не допускайте попада-

ние жидкости в вентиляционные отверстия.

23. Не используйте электроприбор вблизи других электроприборов, на которые могут воздействовать магнитные волны: телевизор, радио, и т.д.

24. При обнаружении сколов и трещин на поверхности немедленно отключите электроприбор от сети во избежание короткого замыкания.

25. После завершения работы режимов приготовления, работа вентилятора продолжается еще некоторое время. Для продления срока эксплуатации электроприбора, не отключайте его от электросети, дождитесь, пока вентилятор завершит свою работу.

26. Металлические предметы, в частности ножи, вилки, ложки и крышки, не следует помещать на плитку, поскольку они могут нагреться. При снятии посуды пользуйтесь прихватками.

27. Не устанавливайте электроприбор во влажных, пыльных и замасленных местах, в зоне попадания прямых солнечных лучей, а также на поверхности с низкой жаропрочностью и вне помещений.

28. Устанавливайте устройство только на твердой ровной горизонтальной поверхности на расстоянии не менее 10 см от стен и краев стола.

29. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

30. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

31. Приборы не предназначены для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если поверхность треснула, необходимо выключить прибор для того, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ! Пользователи с кардиостимуляторами, активными сердечными имплантатами, а также другими видами медицинских электронных устройств должны держаться на расстоянии не менее 30 см от включенной индукционной плитки.

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.



Поверхности прибора могут стать горячими в ходе использования!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал, наклейки с варочной поверхности (при наличии). Протрите прибор влажной салфеткой, а затем вытрите насухо бумажным полотенцем.

ПРИНЦИП РАБОТЫ ИНДУКЦИОННОГО НАГРЕВА

Индукционный нагрев обеспечивается электромагнитным полем. Индукционная плитка имеет катушку, которая создает электромагнитное поле. После помещения кастрюли с дном из ферромагнитных материалов на индукционную плитку, магнитное поле создает электрический ток. Вызываемое сопротивление материала дна кастрюли индуцированному электричеству становится причиной высокой температуры внутри посуды. Если убрать посуду с плитки, то энергопередача немедленно прекращается, а варочная поверхность быстро остывает. За счет высокого коэффициента полезного действия индукционной плитки (90%) по сравнению с электрической (47%), достигается значительная экономия электроэнергии.

ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ

1. При работе с плиткой необходимо использовать посуду диаметром от 12 см до 20 см, с плоским дном, из стали, чугуна, нержавеющей стали с магнитными свойствами, чугуна с ферромагнитными свойствами или посуду, специально предназначенную для индукционных плит.
2. Запрещается использовать посуду с рельефным дном или дном с ножками, диаметром менее 12 см, из жаропрочного стекла, керамики, алюминия, нержавеющей стали или чугуна без ферромагнитных свойств.

ВНИМАНИЕ! Вытирайте насухо дно посуды перед ее установкой на плиту.

ВНИМАНИЕ! Нельзя использовать посуду из стекла, керамики, алюминия, немагнитного чугуна или нержавеющей стали.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Начало работы:

1) Установите посуду с продуктами на плитку.
2) Подключите прибор к сети со значением 220-240 В ~ 50 Гц. На дисплее появится значение «----».

3) Нажмите кнопку «» («Включено/Выключено»). На дисплее появится значение «ON» («включено»).

Изменить одновременно можно температуру и время приготовления либо мощность и время приготовления.

4) Установка мощности:

Нажмите на кнопку «Вт» («Мощность») и на дисплее отобразится значение 1600 Вт для левой конфорки и 1300 Вт для правой конфорки. Установите необходимый уровень мощности с помощью кнопок «--» / «+».

Уровни мощности для левой конфорки: 120/300/500/800/1000/1200/1400/1600/1800/2000 Вт.

Уровни мощности для правой конфорки: 120/300/500/900/1000/1100/1200/1300/1400/1500 Вт.

5) Установка времени приготовления:

Нажмите «» («Таймер»), на дисплее отобразится «0:00». Установите необходимое время с помощью кнопок «--» / «+».

Диапазон времени приготовления – от 1 минуты до 3 часов. При нажатии «+» время меняется с интервалом 10 минут, при нажатии «--» время убавляется на 1 минуту.

ВНИМАНИЕ! По окончании времени приготовления, прибор отключится автоматически.

6) Установка температуры приготовления:

Нажмите на кнопку «°C» («Температура») и на дисплее отобразится значение «220°C».

Установите необходимую температуру с помощью кнопок «--» / «+». Значения температурных режимов для левой и правой конфорок 60/80/100/120/140/160/180/200/220/240°C.

Функция блокировки. Для использования функции блокировки необходимо одновременно нажать кнопки «-/+» и удерживать в течение 3 секунд. На дисплее отобразится значок блокировки «LOC». Для снятия блокировки, снова нажмите и удерживайте кнопки «-/+» в течение 3 секунд.

ВНИМАНИЕ! Если на дисплее отображаются знаки E0/E1/E2/E3/E4/E5/E6/E7, в этих случаях необходимо обратиться к пункту «Возможные проблемы и способы их устранения».

ВНИМАНИЕ! Используйте данное устройство только для приготовления пищи.

ВНИМАНИЕ! Во время работы любой программы Вы можете прекратить приготовление, нажав на кнопку «» («Включено/Выключено»).

ВНИМАНИЕ! После окончания приготовления нажмите на кнопку «» («Включено/Выключено»), дождитесь, когда вентилятор прекратит работу, и только после этого отключайте плитку от сети.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Код	Возможная причина	Устранение неполадки
E0	Несовместимая посуда или отсутствие посуды .	Установите посуду на плитку. Используйте посуду с диаметром дна от 12 до 20 см. Используйте посуду, предназначенную для индукционных плиток.
E1	Напряжение сети слишком низкое.	Отключите прибор от сети и приведите в соответствие номинальное напряжение электросети (например, используйте стабилизатор напряжения).
E2	Напряжение сети слишком высокое.	Отключите прибор от сети и приведите в соответствие номинальное напряжение электросети (например, используйте стабилизатор напряжения).
E3	Перегрев варочной панели.	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плитки, подождите, пока прибор остынет.
	Короткое замыкание термодатчика.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E4	Короткое замыкание терморезистора.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
E5	Перегрев варочной панели .	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плитки, подождите, пока прибор остынет.
E6	Перегрев силового транзистора.	Отключите прибор от сети, снимите посуду с плитки, подождите, пока прибор остынет.
E7	Неисправность термодатчика.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Хранить прибор нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных. Чистка электроприбора. Во избежание различных повреждений всегда содержите в чистоте поверхность электроприбора.
- 1. Во время чистки стеклокерамической панели рекомендуется использовать жидкие моющие средства, специальные чистящие средства для

стеклокерамики, теплый мыльный раствор.

2. Не используйте едкие и абразивные чистящие средства, так как они могут поцарапать и/или повредить покрытие.

3. Легкие загрязнения на поверхности плиты устраняйте с помощью бумажных полотенец.

4. Не погружайте плитку в воду для устранения загрязнений. Это может привести к ее неисправности.

5. Не используйте жесткие синтетические и железные щетки.

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

Рекомендуется использовать прибор при температуре от +5 °C до +40 °C. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении продукции следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать продукцию существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению продукции и /или нарушению ее упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку продукции воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшей в эксплуатации, продукции необходимо убедиться в том, что в продукции отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При

отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются:

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- использования изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

2. На изделия, подвергшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.

3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы шнура питания, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.

4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.

5. На изделия без читаемого серийного номера.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Срок службы прибора составляет 3 года.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Продукция соответствует следующим техническим регламентам Таможенного союза: Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №9879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко.,ЛТД

Адрес: №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Страт, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

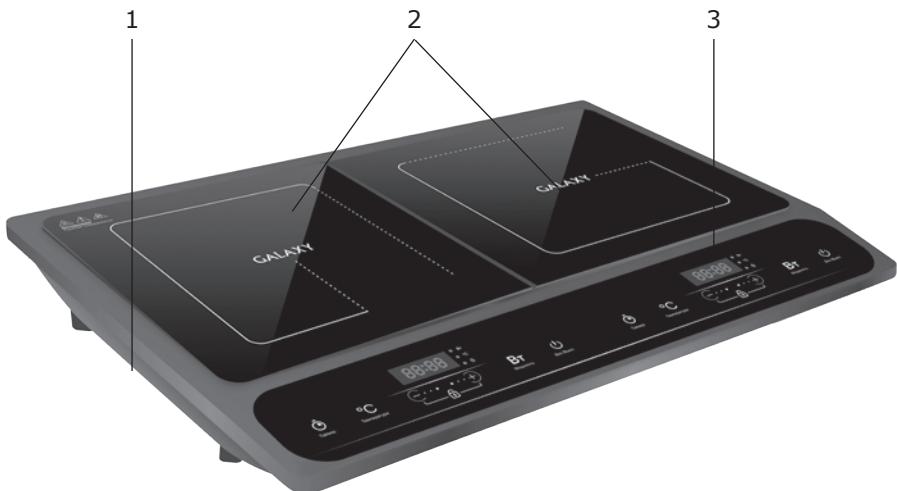
Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная мощность	3500 Вт
Напряжение питания	220-240 В ~ 50 Гц



ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Корпус
2. Пісіру панелі
3. Басқару панелі

Жеткізілім жиынтығы:

1. Индукциялық плита
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

ҚҰРМЕТТИ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сенімің үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканың көнілінің толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйінізде жайлыштық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйым мөртабанының бар екендігін, сатылған қуннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

САҚТАЙҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

1. Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
2. Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.
3. Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.
4. Балаларға құралға тіпті ол егер сөндірілген және желіден ажыратылған болса да жанасуға болмайды.
5. Өнімдер тиелген электр құралын тасымалдауға тыйысм салынады. Бос қалпында тасымалдаңыз, сүйегін электр құралын егер мұндай құрылым қарастырылған болса, арнайы тұтқадан ұстаныз.
6. Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.
7. Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.
8. Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатан сәйкес жүзеге асырылуы керек.
9. Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
10. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстырыу керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.
11. Жұмыс істеп тұрған электр құралының жанында балалар мен жануарлардың болуларын болдырмаңыз.
12. Электр құралын егер жану немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жанында.
13. Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
14. Құралды пайдалану кезінде су көзі мен ашық оттан алыста тегіс орнықты бетті қолданыңыз.

15. Электр құралын газ плиталарының және жылжытқыштардың маңында қолданбаңыз және оны ыстық беттерге қоймаңыз.
16. Қызып кетуін болдырмау үшін бос ыдысты іске қосылып түрған электр құралына қоймаңыз.
17. Электр құралының бетіне металл немесе магниттенген заттарды қоймаңыз.
18. Желдеткіш саңылауларын жаппаңыз.
19. Электр құралына салмағы 30 кг асатын ыдысты қоймаңыз. Беттерінде жарықшақтар мен сызаттар байқалған жағдайда қысқа түйікталуға жол бермеу үшін электр құралын тез арада желіден ажыратыңыз.
20. Металл заттар, соның ішінде пышақтарды, ашалар мен қақпақтарды плиткаға орналастырмау керек, себебі олардың қызыу мүмкін. Үйдісты алу кезінде қысқыштарды қолданыңыз.
21. Электр құралын дымқыл, шаң және майланған орындарға, тұра күн сәүлесі түсетін аймақтарға, сонымен қатар ыстыққа төзімділігі нашар беттерге және бөлмелерден тыс жерлерге орнатпаңыз.
22. Құрылғыны тек қатты тегіс көлденен беттерге қабырғалар мен үстелдің жиектерінен 10 см қашықтықта орнатыңыз.
23. Құрал физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ойы қасиеттері төмендеген немесе егер олар олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөнінде нұсқау берілмесе немесе олардың қарауында болмаса, өмірлік тәжірибесі мен білімдері жоқ тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалар құралмен ойнауларына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.
24. Приборды дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін.
25. Құрал сыртқы таймерден немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.

ЕСКЕРТУ! Егер бет жарылса, құралды электр тоғымен зақымдалуын болдырмау үшін сөндіру қажет болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кардиостимуляторларды, белсенді жүрек қондырымдарын, сонымен бірге медициналық электрондық құрылғылардың басқа да түрлерін қолданушылар қосылып түрған индукциялық плиткадан кем дегенде 30 см қашықтықта болулары керек. Электр құралын қораптан шығарының және пісіргіш бетінен қаптаушы материалын, жапсырмаларды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Құралды дымқыл майлышпен сүртіңіз, сосын қағаз шүберекпен құрғатып сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!



Құралдың беттері қолдану кезінде
өте ыстық болулары мүмкін!

ИНДУКЦИЯЛЫҚ ПЛИТКА ҮШІН ҮДЫСТАР ТАҢДАУ

1. Плиткамен жұмыс жасау кезінде диаметрі 12 см бастап 20 см дейінгі, болаттан, шойыннан жасалған жазық түбімен, магниттік қасиеттерімен тот баспайтын болаттан, ферромагниттік қасиеттерімен шойыннан жасалған ыдысты немесе индукциялық плиталарға арналған арнайы ыдысты қолдану қажет.
2. Түбі бедерлі немесе аяқшалары бар түбімен, диаметрі 12 см кем, ыстыққа төзімді шыныдан, керамикадан, алюминия, ферромагниттік қасиеттері жоқ тот баспайтын болаттан немесе шойыннан жасалған ыдысты қолдануға тыыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шыныдан, керамикадан, алюминийден, магниттік емес шойыннан немесе тот баспайтын болаттан жасалған ыдысты қолдануға болмайды.

ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

ЖҰМЫСТИҢ БАСТАЛУЫ:

- 1) Өнімдер салынған ыдысты плиткаға орнатыңыз.
- 2) Құралды 220-240 В ~ 50 Гц мәніндегі желіге қосыңыз. Дисплейде «----» мәні пайда болады.
- 3) «» («Қосылуулық»/«Сөндүрүлүк») батырмасын басыңыз. Дисплейде «ON» («іске қосулық») мәні пайда болады.
Температуралың және дайындалу уақытын бір уақытын немесе қуаты мен дайындау уақытын бір уақытта өзгертуге болады.
- 4) Қуатты орнату:
«Вт» («Қуат») батырмасын басыңыз және дисплейде сол жақ темірпеш қақпағы үшін 1600 Вт және он жақ темірпеш қақпағы үшін 1300 Вт мәндері бейнеленеді. «-» / «+» батырмаларының көмегімен қажетті қуат деңгейін орнатыңыз.

Сол жақ темірпеш қақпағы үшін қуат деңгейлері: 120/300/500/800/1000/1200/1400/1600/1800/2000 Вт.

Он жақ темірпеш қақпағы үшін қуат деңгейлері: 120/300/500/900/1000/1100/1200/1300/1400/1500 Вт.

5) Дайындау уақытын орнату:

«» («Таймер») басыңыз, дисплейде «0:00» бейнеленеді; «+»/«-» батырмаларының көмегімен қажетті уақытты орнатыңыз. Дайындау уақытын 1 минуттан және 3 сағатқа дейінгі ауқымда реттеу. «+» басу кезінде уақыт 10 минут аралығымен өзгереді, «-» басу кезінде уақыт 1 минутқа кемиді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Дайындау уақыты аяқталғаннан кейін құрал автоматты сөндіріледі.

6) Температуралы орнату:

« $^{\circ}\text{C}$ » («Температурасын») батырмасын басыңыз және дисплейде « 220°C » мәні бейнеленеді. «-» / «+» батырмаларының көмегімен қажетті температуралы орнатыңыз. Температуралық режимдердің мәндері: 60/80/100/120/140/160/180/200/220/240 $^{\circ}\text{C}$.

Бұғаттау атқарымы. Бұғаттау атқарымын қолдану үшін «-/+» батырмаларын бір уақытта басу және 3 секундтай ұстап тұру қажет. Дисплейде «LOC» бұғаттау белгісі бейнеленеді. Бұғаттаудан шығару үшін «-/+» батырмаларын қайта басыңыз және 3 секунд ұстап тұрыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер дисплейде E0/E1/E2/E3/E4/E5/E6/E7 белгілері бейнеленетін болса, бұл жағдайларда «Ықтимал қызындықтар және оларды жою тәсілдері» тармағына жүгіну қажет болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған құрылғыны тек тағамдарды әзірлеуге ғана қолданыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Дайындау аяқталғаннан кейін «» («Қосуылуы»/«Сөндірүлі») батырмасын басыңыз, желдеткіштің жұмысын тоқтатуын тосыңыз, және содан кейін ғана плитканы желіден ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кез келген бағдарламаның жұмыс жасап тұрған уақытында Сіз «» («Қосуылуы»/«Сөндірүлі») батырмасына баса отырып, дайындауды тоқтата аласыз.

ЫҚТИМАЛ ПРОБЛЕМАЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Код	Ықтимал себеп	Ақаулықтарды жою
E0	Үйдіс плиткаға орнатылмаған. Үйдистық рұқсат етілмеген диаметрі. Үйдистың рұқсат етілмеген материалы (мәселен, алюминий ыдыс).	Үйдисты плиткаға орнатыныз. Диаметрі 12-ден 20 см дейінгі үйдисты қолданыңыз. Индукциялық плиткаларға арналған үйдисты қолданыңыз.
E1	Желі кернеуі тым төмен.	Құралды желіден ажыратыныз және электр желісінің атаулы кернеуді сәйкес қылтыныз (мәселен, кернеуді тұрақтандырышты қолданыңыз).
E2	Желі кернеуі тым жоғары.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
E3	Датчиктің қысқа тұйықталуы.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
E4	Датчиктің қысқа тұйықталуы.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.
E5	Пісіру панелінің қызыу.	Құралды желіден ажыратыныз, үйдисты плиткадан алыныз, құралдың сұнынуын тосыныз.
E6	Күштік транзистордың қызып кетуі.	Құралды желіден ажыратыныз, үйдисты плиткадан алыныз, құралдың сұнынуын тосыныз.
E7	Датчиктің ақаулығы.	Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Құралды құрғақ, балалар мен жануарларға қолжетімді емес орында сақтау керек.

- Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз.

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз. Бүліндерге жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдау керек болады. Тасымалдаудан немесе құрылғыны төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурсында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет.

Құралды $+5^{\circ}\text{C}$ -тан $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі температурада қолдану ұсынлады. Өнімді тасымалдау, тиу, арту және сақтау кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа да келесі талаптарды басшылыққа алу керек болады:

- өнімді оның бүлінүіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге ұшыратуға тыйым салынады;

- өнімнің қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Бұрын пайдалануда болған өнімді тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында өнімде судың жоқтығына көз жеткізіл алу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Құралды температураның елеулі өзгерулерінен және тұра құн сәулелерінің әсерлерінен сақтаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян келтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызметтерінен ала алсыз.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз.

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үй-ышының мөрі (мертабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үй-ышының сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауга мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандағына аударамыз. Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізде месі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаттық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана тарапады.

Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

1. Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінурлер;
- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2. Үекілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3. Желілік кабельдің үзілігі мен тілінің, сызаттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға.

4. Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5. Сериялық һемірі оқылмайтын бұйымға.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе қуоі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күеландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады. Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

Құралдың қызметтік мерзімі З жылды құрайды.

Дайындауши-компания сатып алушылардың назарын құралды жееке мүқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады. Дайындауши-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне.

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., Лтд

Мекен-жай: №157, 2313 бөлме, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Қытай

ҚХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қуат беру кернеуі	220-240 В ~ 50 Гц
Максималды қуат	3500 Вт

EAC

